

74  
hs.



PODER JUDICIÁRIO  
JUSTIÇA DO TRABALHO  
JUNTA DE CONCILIAÇÃO E JULGAMENTO

**REQUERIDO**  
**24/09/74**

PROC. N.º 1372/74 JUIZ DO TRABALHO: Dr. Carlos Heitor Dutra Brandão

**AUTUAÇÃO**

Aos ..... 29 ..... dias do mês de ..... julho ..... do ano  
de ..... 1974 ....., na Secretaria da Junta de Conciliação e Julgamento  
de ..... Novo Hamburgo ....., autuo a  
presente reclamação, apresentada por .....  
**IGNACIO ALFREDO TREIN** ..... contra  
**CALÇADOS KAISER LTDA.** .....

*Geraldo F. B. Lucena*  
.....  
Chefe da Secretaria

**GERALDO F. B. LUCENA**  
Chefe de Secretaria

OBJETO: sal., ap., fer., 13º, FGTS., CP.-  
Cr\$ 1.099,20.-

17/9/74  
05 15:30h.

2/1

# SINDICATO DOS TRABALHADORES NA INDÚSTRIA DE CALÇADOS DE NOVO HAMBURGO

Rua Joaquim Nabuco, 173 - Caixa Postal, 144 - Fone 95-13-73 - NOVO HAMBURGO - RS

Exmo. Sr. Dr. JUIZ PRESIDENTE DA MM. JUNTA  
DE CONCILIAÇÃO E JULGAMENTO

J.C.J. de NOVO HAMBURGO  
PROTOCOLO

N.º 1372/74

Em 29/07/74

IGNACIO ALFREDO TREIN, brasileiro, solteiro, indústriário,  
CPF isento, residente à rua Reinaldo Becker, 115, vem, perante V. Exa.,  
propor ação reclamationária contra CALÇADOS KAISER LTDA, com  
endereço à rua Pedro Adams Filho, e para tanto, alega que:

- 1) foi empregado da Reclamada durante o período: 26/12/73 a 22/7/74
- 2) percebia o salário-hora de Cr\$1,70
- 3) foi despedido sem justa causa sem nada receber inclusive o salário de julho.

a) sal. ref. 22 dias	Cr\$ 299,20
b) aviso prévio	Cr\$ 408,00
c) férias	Cr\$ -
d) férias proporcionais	Cr\$ 154,00
e) 13.º salário	Cr\$ 238,00
f) sal. família	Cr\$ -
g) indenização	Cr\$ -
h) salário maternidade	Cr\$ -
i) opção em 26/12/73	Cr\$1.099,20

levantamento dos depósitos/FGTS, cód. 01  
anotação da SAÍDA na CP 22/7/74

R E Q U E R, pois, se digne V. Exa. de determinar a notificação da Reclamada para acompanhar o feito, querendo, e se procedente a ação, seja condenada ao pedido da inicial e aos honorários da assistência judiciária na forma da lei.

P. Deferimento.

Novo Hamburgo, 25 de julho de 1974

*Ignacio Alfredo Trein*

CERTIFICADO

CERTIFICADO que foi dada

17 09 74

de 15,30 horas,

na qual, sendo

data foi notificado o reclamante e a u-  
demanda pelo Oficial de Justiça

para ciência da designação.

O referido é verdade e dou fé.

Em 26 de julho de 1974

*Márcio Augusto da Silva*

05,008 74

00,00 201

00,001 000

00,00 14

05,000.1 00

10.100, 00

000000 000000 000000

1974 09 17

3  
*[Handwritten signature]*

1372/74

CALÇADOS KAISER LTDA. (Av. Pedro Adams Filho )

IGNACIO ALFREDO TREIN

CALÇADOS KAISER LTDA.

Novo Hamburgo

Bento Gonçalves, 2726, 1º andar

dezessete

17

setembro

quinze e trinta

15,30

Novo Hamburgo

29

julho

74.-

*Recibido  
em 08.08.74  
[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

GERALDO F. B. LUCENA  
do Secretária

## CERTIDÃO

CERTIFICO que expedi notificação  
através de AR St. 384, digo,  
através de Of. de Justiça

Dou fé.

Em 27 / 07 / 1974

*28*

## CERTIDÃO

Certifico e dou fé que entreguei a notificação ao sr.  
Nelçon Ritzel funcionario da reclamada.  
Cidade de Hamburgo 8 de Agosto de 1974

*Alcindo*  
Alcindo Botista de Oliveira  
OFICIAL DE JUSTIÇA



4  
8

**PROCESSO N.º 1372/74.**

Aos dezessete dias do mês de setembro do ano de mil novecentos e 74, às 16,20 horas, estando aberta a audiência da Junta de Conciliação e Julgamento de Nôvo Hamburgo, na presença do Exmo. Sr. Juiz do Trabalho Dr. Carlos Heitor Dutra Brandão e dos Srs. Vogais Lauro Edimo Steigleder, dos empregadores, e Orlando Müller, dos empregados, foram, por ordem do Sr. Juiz do Trabalho, apregoados os litigantes: IGNACIO ALFREDO TREIN, reclamante e CALÇADOS KLASER LTDA, reclamada, para apreciação do presente processo em que o primeiro pleiteia: salários, aviso prévio, férias, 13º salário, FGTS e anotação CP. Presente o reclamante e seu procurador. Presente o reclamado na pessoa do Sr. Heitor Juez Bauer, que apresentou carta de preposto, acompanhado de seu procurador Dr. Adalberto Alexandre Snel. PROPOSTA A CONCILIAÇÃO, foi a mesma aceita nas seguintes condições: 1º) A reclamada paga neste ato ao reclamante a quantia de R\$ 135,13. 2º) A reclamada entregará na secretaria da Junta até o dia 30 de setembro corrente as guias para movimentação da conta vinculada do reclamante, devidamente preenchidas com o código 02; 3) Com o recebimento da quantia ora paga em audiência e das guias como recolhimento comprovado, dará o reclamante a mais ampla e geral quitação para nada mais postular em qualquer tempo e a qualquer título com base na prestação de serviço, objeto da presente reclamação. Os custos no montante de R\$ 13,50. pró-rata dispensado o reclamante nos termos da lei. A Junta homologou o presente acordo. E do que para constar lavrou-se a presente ata que vai devidamente assinada. Após archive-se.

**CARLOS HEITOR DUTRA BRANDÃO**  
JUIZ DO TRABALHO

**LAURO EDIMO STEIGLEDER**  
VOGAL EMPREGADORES

**ORLANDO MÜLLER**  
VOGAL EMPREGADOS

5

PROCURAÇÃO

OUTORGANTE (S): Calçados Kayser Ltda., estabelecida nesta cidade, através de seu gerente, abaixo firmado, -.-.-.-.-

OUTORGADOS : DR. ADALBERTO ALEXANDRE SNEL, brasileiro, casado, DRa. ROSEMARIE WEISSHEIMER, brasileira, solteira, advogados, inscritos na OAB/RS sob nº 1665 e 1871 e CPF 003561740 e 099483410, respectivamente, com escritório à rua Gal. Neto, nº 109 - conj. 8 - Ed. Minuano, com caixa postal 260 e fone 951921, em NOVO HAMBURGO .

F I N S : Contestarem e acompanharem reclamatórias trabalhistas. -.-.-.-.-

PODERES : Aos mandatários, para o cumprimento da presente procuração, são conferidos, em conjunto e separadamente, os poderes gerais para o foro contidos na cláusula "ad judicium" e "extra judicium" e mais os especiais para acordar, transigir, desistir, prestar compromisso, inclusive o de inventariante, requerer inclusão de verba de honorários na conta dos processos de inventário, dar e receber quitação e substabelecer.

Novo Hamburgo, 16 de setembro de 1974.

Reconheço por semelhança a firma de

*Edgardo Edgar Kayser*

Dou fé.

Em test.º de *28* da verdade.

Novo Hamburgo, *16 de set.* de 1974

*Superior*

Calçados Kayser Ltda.

SÓCIO-GERENTE

1.º TABELIONATO  
NOVO HAMBURGO R. Gr. Sul  
CARLOS LUIZ POISL  
TABELIÃO

Sergio Luiz Gerhardt  
Escrivente Designado

# CALÇADOS KAYSER LTDA.

Avenida Pedro Adams Filho, 1203  
Fone, 95-1871 — Coixa Postal, 160  
NOVO HAMBURGO — RS  
Inscr. Est. 086/001.3421 — C. G. C. 91.691.006/0001

## CARTA DE PREPOSTO

Por este meio fica o Sr. Heitor Juares Bauer, portador da carteira de identidade nº 496836, autorizado a representar a firma Calçados Kayser Ltda nas audiências relativas à reclamatória trabalhista proposta por Inácio Alfredo Trein, na condição de preposto.

Novo Hamburgo, 16 de setembro de 1974

*Calçados Kayser Ltda.*

*Heitor Kayser*  
SÓCIO-GERENTE





PODER JUDICIÁRIO  
JUSTIÇA DO TRABALHO  
JUNTA DE CONCILIAÇÃO E JULGAMENTO

7  
*[Assinatura]*

**TÉRMO DE PAGAMENTO E QUITAÇÃO**

Aos 17 dias do mês de setembro do ano de mil novecentos e 74, nesta cidade de Novo Hamburgo, às \_\_\_\_\_ horas, na Secretaria desta \_\_\_\_\_ Junta de Conciliação e Julgamento, perante mim, Chefe da Secretaria, compareceram o Reclamante IGNÁCIO ALFREDO TREIN e o Reclamado CALÇADOS KAISER LTDA (Representação quando houver) e por este último me foi dito que, em cumprimento a acôrdo celebrado na presente reclamação, fazia entrega ao Reclamante da importância de Cr\$ 135,13 (Cento e trinta e cinco cruzeiros e treze centavos, mais 13,00 (treze curzeiros) relativa a Proc. nº 1372/74

Pelo reclamante foi dito que recebia a mencionada importância, que contou e achou certa, dando por este termo, ao reclamado, plena, geral e irrevogável quitação, para nada mais exigir com respeito ao objeto da presente reclamação, seja a que título for.

E, para constar, foi lavrado este termo, que vai assinado por mim, Chefe da Secretaria, e por ambas as partes.

*[Assinatura]*  
\_\_\_\_\_  
Chefe de Secretaria

*[Assinatura]*  
\_\_\_\_\_  
Reclamante

*[Assinatura]*  
\_\_\_\_\_  
Reclamado

8

CERTIDÃO

CERTIFICO que a reclamada apre-  
sentou as guias AM e  
comprometeu os depositos.

Doc. nº.

Em 24, 09, 1974

GERALDO F. B. LUCENA  
Chefe de Secretaria

Recbi as guias do F.A.T.S  
dat. em 24/09/74

ARQUIVADO

Em 24/09/74

GERALDO F. B. LUCENA

GERALDO F. B. LUCENA  
Chefe de Secretaria

01 - DATA DO VENCIMENTO

02 - PROCESSO N.º

03 - C P F ou C G C

04 - GUIA N.º

1372/74

91.691.006/0001

326/74

05 - NOME ou RAZÃO SOCIAL DO CONTRIBUINTE

Calçados Kaiser Ltda.

06 - ENDEREÇO DO CONTRIBUINTE

(01) RUA, AVENIDA, PRAÇA, N.º, SALA, APT.º

Av. Pedro Adams Filho, 1203

(02) BAIRRO, DISTRITO, MUNICÍPIO, CIDADE

Novo Hamburgo

(03) SIGLA DA  
U. F.  
RS

MINISTÉRIO DA FAZENDA - Secretaria da Receita Federal

PODER JUDICIÁRIO — JUSTIÇA DO TRABALHO

TRIBUNAL REGIONAL DO TRABALHO — 4.ª REGIÃO

GUIA DE RECOLHIMENTO DE CUSTAS E EMOLUMENTOS

3.ª

V I A

07 - RECOLHIMENTO

CÓDIGO	VALOR Cr\$
(01) Emolumentos 1.450	
(02) Custas A 1.505	6,75
(03) TOTAL	6,75

08 - ÓRGÃO EXPEDIDOR

J.C.J. de Novo Hamburgo

09 - RECLAMANTE

Ignácio Alfredo Train

10 - RECLAMADO

Calçados Kaiser Ltda.

11 - AUTENTICAÇÃO

V 14 2017

6,75 RA07

3.ª VIA Processo

Cód. 147 - 000 bls. 4x100 - 5/74

01 - DATA DO VENCIMENTO	02 - PROCESSO N.º 1372/74	03 - CPF ou CGC 91.691.006/0001	04 - GUIA N.º 466/74
-------------------------	------------------------------	------------------------------------	-------------------------

05 - NOME ou RAZÃO SOCIAL DO CONTRIBUINTE  
**Calçados Kaiser Ltda.**

06 - ENDEREÇO DO CONTRIBUINTE  
(01) RUA, AVENIDA, PRAÇA, N.º, SALA, APT.º  
**Av. Pedro Assis Filho, 1203**

(02) BAIRRO, DISTRITO, MUNICÍPIO, CIDADE  
**Novo Hamburgo**

(08) SIGLA DA U. F.  
**RS**



MINISTÉRIO DA FAZENDA - Secretaria da Receita Federal  
PODER JUDICIÁRIO — JUSTIÇA DO TRABALHO  
TRIBUNAL REGIONAL DO TRABALHO — 4.ª REGIÃO  
**GUIA DE RECOLHIMENTO DE CUSTAS E EMOLUMENTOS**

3.ª  
V I A

07 - RECOLHIMENTO		
CÓDIGO		VALOR Cr\$
(01) Emolumentos	<b>Br</b> 1.450	<b>18,55</b>
(02) Custas	1.505	
(03) TOTAL		<b>18,55</b>

08 - ÓRGÃO EXPEDIDOR  
**J.C.J. de Novo Hamburgo**

09 - RECLAMANTE  
**Ignácio Alfredo Trein**

10 - RECLAMADO  
**Calçados Kaiser Ltda.**

11 - AUTENTICAÇÃO

14 28 SET 17

18,55RA07